

KYL-/FRYSKOMBINATION

RVY497..

GAGGENAU



Det finns mer information och förklaringar online. Scanna QR-koden på omslaget.



Innehållsförteckning

1 Säkerhet	3
1.1 Definition av signalord	3
1.2 Allmänna anvisningar	4
1.3 Användning för avsett ändamål	4
1.4 Begränsning av användarkretsen	4
1.5 Säker transport	4
1.6 Säker installation	5
1.7 Säker användning	6
1.8 Skadad enhet	8
2 Förhindra sakskador	9
3 Miljöskydd och sparsamhet	9
3.1 Förpackningsmaterialet	9
3.2 Spara energi	9
4 Uppställning och anslutning	10
4.1 Medföljande tillbehör	10
4.2 Kriterier för uppställningsplatsen	10
4.3 Montera enheten	11
4.4 Förbereda enheten för första användningen	11
4.5 Dricksvattenansluta enheten ...	11
4.6 Elanslutning av apparaten	11
5 Lär känna	12
5.1 Enhet	12
5.2 Kontrollfält	13
6 Inredning	14
6.1 Hylla	14
6.2 Lagringslåda	14
6.3 Kallagringslåda	14
6.4 Frysutdragslådan	15
6.5 Isatt fryslåda	15
6.6 Dörrhyllor	15
6.7 Isbitslåda	15
6.8 Kamera	15
6.9 Osfilter	15
6.10 Tillbehör	15
7 Före första användningen	16
7.1 Första användningen	16
8 Användningsprincip	17
8.1 Slå på enheten	17
8.2 Användningsanvisningar	17
8.3 Slå av enheten	17
8.4 Ställa in temperaturen	17
8.5 Kallagringsfackinställning	18
8.6 Knappspärr	18
9 Grundinställningar	18
9.1 Ändra grundinställningar	18
9.2 Översikt över grundinställningarna	18
10 Extrafunktioner	20
10.1 Snabbkylning	20
10.2 Automatisk Snabbinfrysning	21
10.3 Manuell Snabbinfrysning	21
10.4 Semesterläge	22
10.5 Lucköppnare	22
10.6 Viloläge	22
11 Larm	22
11.1 Dörrlarm	22
11.2 Temperaturlarm	22
12 Home Connect	23
12.1 Ställa in Home Connect	23
12.2 Installera Home Connect-mjukvaruuppdateringen	24
12.3 Home Connect Återställa inställningarna	24
12.4 Fjärrdiagnostik	24
12.5 Dataskydd	24
12.6 Home Connect-uppkopplingsstatus	24
13 Serviceinställningar	25

13.1 Ändra serviceinställningar	25	18.1 Fropa av kylfacket	29
13.2 Översikt över serviceinställningarna	25	18.2 Avfrostning av kallagringsfacket	29
14 Kylfack	26	18.3 Uptining i frysack	29
14.1 Tips för livsmedelsförvaring i kylfacket	26	19 Rengöring och skötsel	30
14.2 Kylfackets kylzoner	26	19.1 Skötselråd för rostfria ytor	30
15 Svalfack	26	19.2 Förbereda enheten för rengöring	30
15.1 Förvaringsrekommendationer i kallagringsfacket	26	19.3 Rengöra enheten	30
15.2 Förvaringstider i kallagringsfacket vid 0°C (32°F)	26	19.4 Rengöra kameran	30
16 Frysack	27	19.5 Rengöra bypasskåpan	30
16.1 Infrysningsskapacitet	27	19.6 Ta ut inredningsdetaljerna	31
16.2 Använd hela frysacksvolymer	27	19.7 Byta osfilter	32
16.3 Tips för livsmedelsförvaring i frysack	27	20 Avhjälpning av fel	32
16.4 Tips för infrysning av färsk livsmedel	27	20.1 Strömavbrott	37
16.5 Frysvarornas hållbarhet vid -18°C (0°F)	28	21 Lagring och avfallshantering .	37
16.6 Uptiningsmetoder för frysvaror	28	21.1 Uttjänt enhet	37
17 Vattensystem	28	21.2 Omhändertagande av begagnade apparater	37
17.1 Bypasskåpan	28	22 Kundtjänst	38
17.2 Isdispenser	29	22.1 Produktnummer (E-nr.), tillverkningsnummer (FD) och serienummer (Z-nr.)	38
18 Avfrostning	29	23 Tekniska data	38
		23.1 Information om fri och Open Source-programvara	38
		24 Överensstämmelseförklaring	39



1 Säkerhet

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

1.1 Definition av signalord

Här hittar du vad signalorden i anvisningen betyder.



! VARNING

Följ anvisningarna för att förhindra ev. allvarliga eller dödliga personskador.

FÖRSIKTIGT

Följ anvisningarna för att förhindra lätta eller mindre allvarliga skador.

OBS

Följ anvisningarna för att undvika saksador på enheten eller annat.

Notering: Hänvisar till viktig information.

1.2 Allmänna anvisningar

- Läs igenom anvisningen noga.
- Förvara bruksanvisningen och produktinformationen för senare användning eller till nästa ägare.
- Anslut inte enheten om den har transportskador.

1.3 Användning för avsett ändamål

Använd bara enheten för:

- för att kyla och frysa in livsmedel och göra isbitar.
- i privata hushåll och i slutna utrymmen i hemmiljö.
- upp till 2000 m höjd över havet.

1.4 Begränsning av användarkretsen

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta sker under uppsikt eller om de undervisats i hur man säkert använder apparaten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning.

Låt inte barn leka med enheten.

Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Barn från 3 år och yngre än 8 år får sätta in och ta ut ur kylan/frysaren.

1.5 Säker transport

VARNING – Vältrisk!!

Enheten är mycket topptung och kan välta.

- Transport av enheten kräver två eller flera personer.

- ▶ Ta inte av enheten från pallen förrän den är installationsklar.
- ▶ Håll dörrar och låda stängda tills enheten är säkrad i inbyggnadsnischen.

⚠ VARNING – Risk för personskador!!

Apparaten är tung och kan orsaka personskador vid lyft.

- ▶ Försök inte att lyfta apparaten ensam.

1.6 Säker installation

⚠ VARNING – Risk för elstöt!!

Obehöriga installationer är farliga.

- ▶ Anslut och använd bara maskinen enligt uppgifterna på typskylten.
- ▶ Elanslut bara maskinen via ett rätt installerat, jordat uttag för växelström.
- ▶ Skyddsledarsystemet i byggnadens elanläggning måste vara installerat enligt gällande föreskrifter.
- ▶ Mata aldrig maskinen via externbrytare som t.ex. timer eller fjärrkontroll.
- ▶ Om apparaten är inbyggd måste nätanslutningsledningens stickkontakt vara fritt tillgänglig eller, ifall fri tillgång inte är möjlig, den fasta elinstallationen innehålla en inbyggd fränkskyltare enligt anläggningsbestämmelserna.
- ▶ Se noga till när apparaten ställs upp att nätanslutningsledningen inte blir klämd eller skadad.

Skadad sladdisolering är farligt.

- ▶ Låt aldrig nätkabeln komma i kontakt med värmekällor.

⚠ VARNING – Explosionsrisk!!

Är enhetens ventilationsöppningar täckta, så kan en läcka i kylsystemet ge en brännbar gas-luftblandning.

- ▶ Täck inte ventilationsöppningarna i enhetens hölje eller stommen.

⚠ VARNING – Brandrisk!!

Det är farligt att använda förlängningssladdar och otillåtna adapterar.

- ▶ Använd inte förlängningsnätkablar eller grenuttag.
- ▶ Använd enbart adapterar och nätanslutningskablar som är godkända av tillverkaren.

- Om nätanslutningskabeln är för kort och ingen längre nätanslutningskabel finns tillgänglig måste du kontakta en behörig elektriker för att anpassa byggnadens elinstallation.

Lösa grenuttag och nätdelar kan bli överhettade och orsaka brand.

- Lägg inte lösa grenuttag eller nätdelar på baksidan av enheten.

⚠ VARNING – Våltrisk!!

Enheten är mycket topptung och kan välta.

- Installation av enheten kräver två eller flera personer om den inte är säkrad ytterligare och borttagen från pallen.
- Tipssäkra enheten med den medföljande skyddsbygeln.
- Håll koll på enheten vid installationen.

⚠ FÖRSIKTIGT – Risk för skärskador!!

Enhetens vassa kanter kan ge skärskador vid kontakt.

- Använd skyddshandskar.

1.7 Säker användning

⚠ VARNING – Risk för elstötar!!

Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.

- Använd bara maskinen i slutna utrymmen.
- Exponera aldrig maskinen för kraftig värme och fukt.
- Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

⚠ VARNING – Kvävningsrisk!!

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

- Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.

- Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
- Låt inte barn leka med smådelar.

⚠ VARNING – Explosionsrisk!!

Blir kylsystemet skadat, så kan brännbart kylmedium tränga ut och explodera.

- ▶ Använd inte andra mekaniska anordningar och hjälpmedel än de som tillverkaren rekommenderar för att snabba på avfrostningen.
- ▶ Lossa fastfrusna livsmedel med trubbigt föremål, t.ex. en träslev. Produkter med brännbara drivgaser och explosiva ämnen kan explodera, t.ex. sprayburkar.
- ▶ Förvara inga produkter med brännbara drivgaser och explosiva ämnen i enheten.

⚠ VARNING – Brandrisk!!

Elenheter inuti enheten kan börja brinna, t.ex. värmeelement eller elismaskiner.

- ▶ Använd inte elenheter inuti enheten.

⚠ VARNING – Risk för personskador!!

Burkar med kolsyrade drycker kan spricka.

- ▶ Förvara inte burkar med kolsyrade drycker i kallagringsfacket eller i det temperaturändringsbara facket under 1°C (34°F).
- ▶ Förvara inga burkar med kolsyrade drycker i frysfacket.

Risk för ögonskador pga. utträngande brännbara kylmedier och farliga gaser.

- ▶ Skada inte rören i köldmediekretsen eller isoleringen.

⚠ VARNING – Risk för köldskador!!

Kontakt med frysvaror och kalla ytor kan ge frysbränna.

- ▶ Stoppa aldrig frysvaror i munnen direkt från frysfacket.
- ▶ Undvik långvarig hudkontakt med frysvaror, is och ytor i frys-facket.

⚠ FÖRSIKTIGT – Risk för hälsoskada!!

Följ anvisningarna nedan för att undvika kontaminering av livsmedlen.

- ▶ Står dörren öppen läng, så blir temperaturökningen i enhetens fack avsevärd.
- ▶ Rengör regelbundet ytor som har kontakt med livsmedel och avloppssystem.

- ▶ Förvara rått kött och rå fisk i lämpliga behållare i kylan så att de inte har kontakt eller droppar på andra livsmedel.
 - ▶ Ska kylan/frysaren stå tom ett tag, slå av enheten, frosta av, rengör och lämna dörren öppen för att undvika mögelbildning.
- Delar av metall eller med metallutseende i enheten kan innehålla aluminium. Kommer sura livsmedel i kontakt med aluminium, så kan aluminiumjoner bli överförda till livsmedlet.
- ▶ Ät inte kontaminerade livsmedel.

1.8 Skadad enhet

WARNING – Risk för elstötar!!

Skadad maskin eller sladd är farligt.

- ▶ Slå inte på skadad enhet.
- ▶ Dra aldrig i sladden för att göra maskinen strömlös. Dra alltid i kontakten, inte sladden.
- ▶ Dra direkt ur sladdens kontakt eller slå av säkringen i proppskåpet och stäng vattenkranen om maskin eller sladd är skadade.
- ▶ Ring service. → *Sid. 38*

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

WARNING – Brandrisk!!



Vid skadade rör kan brännbart kylmedium och farliga gaser tränga ut och antändas.

- ▶ Håll eld och tändkällor borta från enheten.
- ▶ Vädra ur rummet.
- ▶ Slå av enheten.
- ▶ Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet.
- ▶ Ring service. → *Sid. 38*

2 Förhindra sakskador

OBS

Enhetens höga vikt eller kantning av rullarna kan skada golvet om du skjuter enheten.

- ▶ Transportera enheten med säckkärra.
- ▶ Använd golvskydd vid förflyttning av enheten och sicksacka inte.

Stänger du enhetens dörr med uppfälld dörrstolpe kan du skada enheten.

- ▶ Fäll aldrig upp dörrstolpen för hand.
- ▶ Är dörrstolpen uppfälld, fäll in den innan du stänger enhetens dörr.

Enheten kan bli skadad om du sätter eller ställer dig på sockel, lådor och dörrar.

- ▶ Kliv eller stöd inte på sockel, lådor eller dörrar.

För lågt eller högt vattentryck kan påverka maskinens funktion negativt.

- ▶ Se till så att vattentrycket i vattenmatningen är min. 200 kPa (2 bar) och max. 800 kPa (8 bar).
- ▶ Gäller Danmark, Finland, Norge och Sverige: använd aldrig enheten utan tryckreduceringsventil mellan dricksvattenanslutningen och enhetens slanguppsättning. Installera den medföljande tryckreduceringsventilen. Med tryckreduceringsventil får max. vattentryck till enhetens slanguppsättning inte överskrida 1000 kPa (10 bar). Tryckreduceringsventilen sänker vattentrycket till enhetens slanguppsättning till under 800 kPa (8 bar). Medföljer det ingen tryckreduceringsventil till enheten, kontakta service eller återförsäljare. Gäller Island: överskrider vattentrycket maxvärdet, så måste du installera en tryckreduceringsventil

mellan dricksvattenanslutningen och enhetens slanguppsättning. Ändrade eller skadade vattenslangar kan ger sak- och enhetsskador.

- ▶ Vik, kläm, ändra eller kapa inte vattenslangarna.
- ▶ Använd bara medföljande vattenslangar eller originalreservslangar.
- ▶ Återanvänd aldrig gamla vattenslangar.
- ▶ Dra aldrig i vattenslangen på enhetens baksida.

Olje- och fettkontaminering kan göra plastdetaljer och dörrtätningar porösa.

- ▶ Håll plastdetaljer och dörrtätningar olje- och fettfria.

Delar av metall eller med metallutseende i enheten kan innehålla aluminium. Aluminium korroderar och missfärgas vid kontakt med syrliga livsmedel.

- ▶ Förvara bara förpackade livsmedel i enheten.

Maskindiskar du inredningsdetaljer och tillbehör, så kan de bli deformerade och missfärgade.

- ▶ Maskindiska aldrig inredningsdetaljer och tillbehör.

3 Miljöskydd och sparsamhet

3.1 Förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinningsbara.

- ▶ Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

3.2 Spara energi

Om du följer anvisningarna förbrukar apparaten mindre energi.

Välja uppställningsplats

- Skydda enheten mot direkt solljus.

sv Uppställning och anslutning

- Ställ upp enheten med så stort avstånd som möjligt till element, spisar och andra värmekällor:
 - håll 30 mm avstånd till el- och gashällar.
 - Håll 300 mm avstånd till olje- och kolspisar.
- Täck aldrig för eller sätt igen de yttre ventilationsöppningarna.

Spara effekt vid användning

Notering: Placeringen av inredningsdetaljerna påverkar inte enhetens effektförbrukning.

- Öppna bara enheten ett kort tag och stäng den ordentligt.
- Täck aldrig för eller sätt igen de inre eller yttre ventilationsöppningarna.
- Transportera inköpta matvaror i kylväska och lägg dem snabbt i enheten.
- Låt varm mat och dryck svalna innan du ställer in dem i enheten.
- Lägg frysvaror i kylfacket för upptining för att dra nytta av frysvarornas kyla.
- Lämna alltid lite plats mellan matvarorna och bakväggen.
- Dammsug av dammiga, yttre ventilationsgaller.

4 Uppställning och anslutning

4.1 Medföljande tillbehör

Kontrollera efter upppackningen att inga delar är transportskadade och att leveransen är komplett.

Om du har anmärkningar ska du kontakta återförsäljaren eller vår kundtjänst → *Sid. 38*.

Leveransen består av:

- Inredning och tillbehör¹
- Monteringsmaterial
- Monteringsanvisning
- Bruksanvisning
- Serviceförteckning
- Garantibilaga²
- Energimärkning
- Information om effektförbrukning och ljudnivå
- Information om Home Connect

4.2 Kriterier för uppställningsplatsen

VARNING **Explosionsrisk!!**

Står enheten i ett för litet utrymme, så kan en läcka i kylsystemet ge en brännbar gas-luftblandning.

- Ställ upp enheten i utrymmen som har en volym om minst 1 m³ per 8 g kylmedium. Mängden kylmedium står på typskylten.

→ "Enhet", Fig. **1**/**16** *Sid. 13*

Enhetens vikt kan allt efter modell vara upp till 225 kg.

Underlaget måste vara tillräckligt stabilt för att klara enhetens vikt.

Kylskåpet är avsett för användning i omgivningstemperaturer från 10°C till 43°C.

Enheten är fullt funktionsduglig inom den tillåtna rumstemperaturen.

Om enheten används vid lägre rumstemperatur uppstår inga skador på enheten ned till rumstemperaturer om 5°C.

¹ Allt efter apparatens utrustning

² Inte i alla länder

4.3 Montera enheten

- Montera enheten enligt den medföljande monteringsanvisningen.

4.4 Förbereda enheten för första användningen

1. Ta ur informationsmaterialet.
2. Ta bort skyddsfolier och transportsäkringar, t.ex. tejp och kartong.
3. Rengör enheten en första gång.
→ Sid. 30

4.5 Dricksvattenansluta enheten

Krav

- Vattenanslutningen har en hörnventil som går att komma åt efter installationen av enheten.
- Vattenanslutningen är kontrollerad och håller dricksvattenkvalitet.

1. Lossa och spola dricksvattenanslutningen tills inga avlagringar och grumligheter finns kvar i dricksvattnet.
Installera externt vattenfiltersystem om du fortfarande får avlagringar och grumligheter i dricksvattnet.
2. Installera enhetens vattenslang enligt den medföljande monteringsanvisningen.

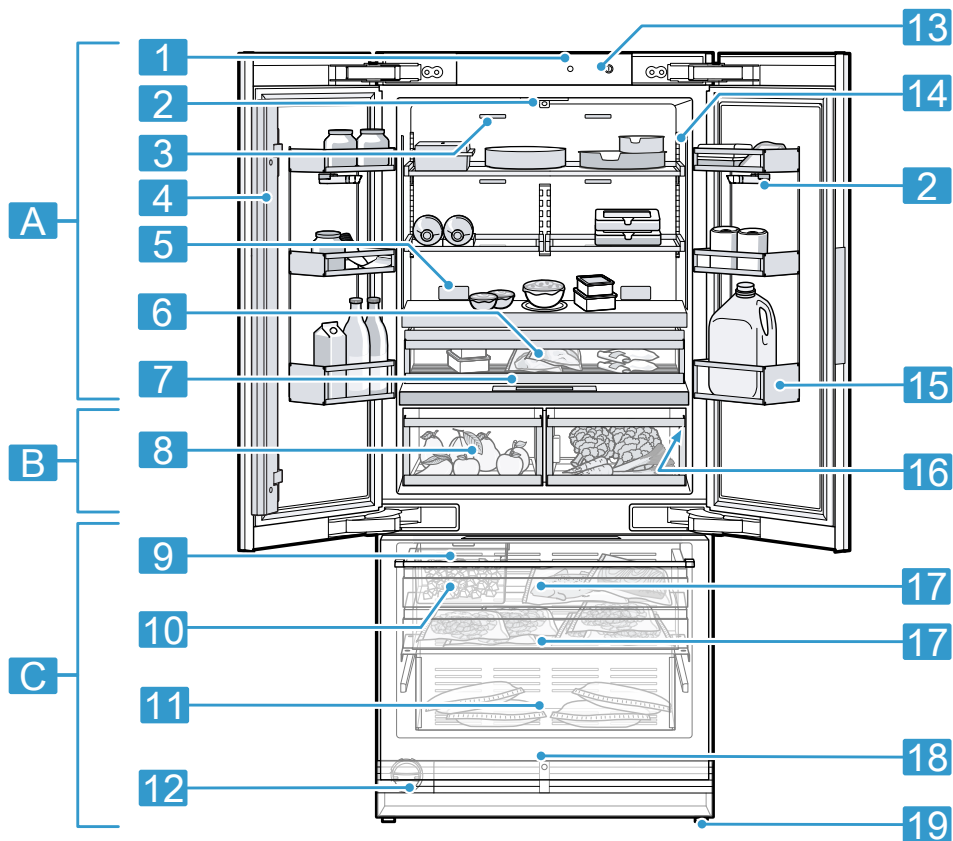
4.6 Elanslutning av apparaten

1. Sätt in nätanslutningens nätstickkontakt i ett eluttag nära apparaten.
Maskinens anslutningsuppgifter står på typskylten.
→ "Enhet", Fig. **1** **16** Sid. 13
 2. Kontrollera att nätstickkontakten sitter ordentligt fast.
- ✓ Apparaten är nu klar att användas.

5 Lär känna

5.1 Enhet

Här finns en översikt över apparatens beståndsdelar.



1

Det kan finnas avvikelser mellan enhet och bilder map, inredning och mått.

A	Kylfack → Sid. 26
B	Svalfack → Sid. 26
C	Frysack → Sid. 27

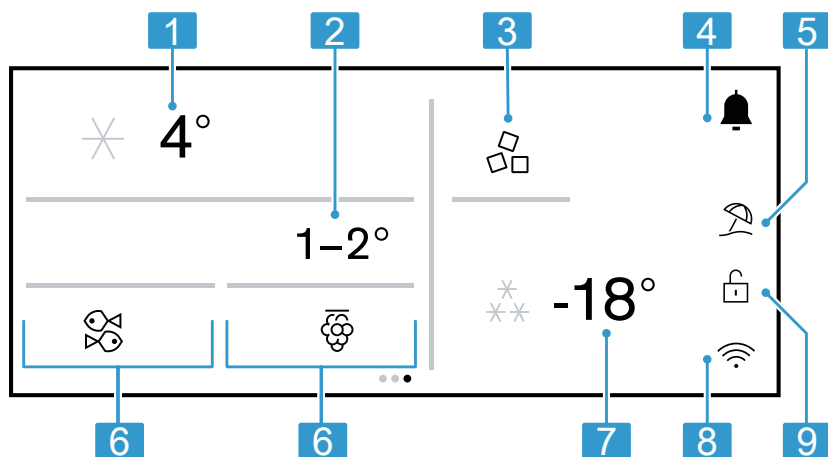
1	Lucköppnare (kylfack)
2	Kamera
3	Inre ventilationsöppningar (kylfack)

4	Dörrstolpe med kondensskydd → Sid. 9
5	Osfiler → Sid. 15
6	Lagringsslåda → Sid. 14
7	Kontrollfält → Sid. 13
8	Kallagringsslåda → Sid. 14
9	Isdispenser → Sid. 29
10	Isbitslåda → Sid. 15
11	Isatt fryslåda → Sid. 15

12	Bypasskåpan → Sid. 28
13	Huvudbrytare
14	Innerbelysning
15	Dörrhylla för stora flaskor → Sid. 15
16	Typskylt → Sid. 38
17	Frysutdragslådan → Sid. 15
18	Lucköppnare (frysack)
19	Skruvfot

5.2 Kontrollfält

Med kontrollfält ställer du in apparatens alla funktioner och får information om drifttillståndet.



2

1	Ger inställning av kylfacket.
2	Visar lagringsslådans temperatur i $^{\circ}\text{C}$ eller $^{\circ}\text{F}$.
3	Ger inställning av isbitsproduktionen.
4	🔔 öppnar meddelandecentrum.
5	Visar inställt läge.

6	Ger inställning av kallagringss-facket.
7	Ger inställning av frysfacket.
8	Visar status för Home Connect, t.ex. om Home Connect är på eller av.
9	Slår på och av displayens knappspärr.

Kontrolllogik

Vissa displaydelar är beröringskänsliga. Slå på inställningar genom att trycka till på knapparna. Aktiverade inställningar är framlyfta på displayen. Du kan ändra aktiverade inställningar eller avaktivera dem genom att trycka flera gånger på resp. displayknapp.

OBS

Var försiktig med displayen, tar du i kan du skada den.

- ▶ Tryck inte för hårt på displayen.
- ▶ Tryck inte med spetsiga eller vassa föremål på displayen.

Symbol	Beskrivning
①	Visa mer display-information
🔘	Slå på funktionen
🔘	Slå av funktionen

6 Inredning

Enhetens inredning är modellberoende.

6.1 Hylla

OBS

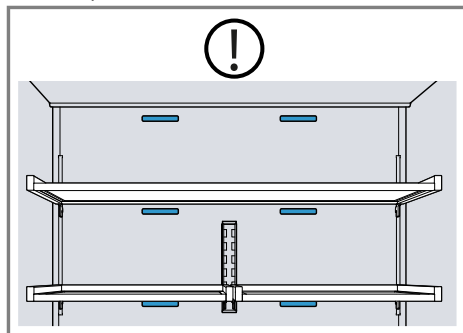
Hyllhakarna kan repa kylfacketets bakvägg om du sätter i dem snett.

- ▶ Se till så att hyllan är i våg och att hakarna går i ordentligt.

Ta ur och sätt in hyllan igen på annat ställe, om det behövs.

→ "Ta ut hyllan", Sid. 31

Notering: Täck inte för de inre ventilationsöppningarna så att luftcirkulationen påverkas.



6.2 Lagringslåda

I lagringslådan är temperaturen lägre än i kylfacket. Temperaturen kan ibland bli lägre än 0°C.

Ställ in kylfackstemperaturen på 2°C för att få temperaturer nära 0°C i lagringslådan.

Använd lagringslådans lägre temperatur för att förvara småkänsliga livsmedel, t.ex. fisk, kött och korv.

6.3 Kallagringslåda

Använd kallagringsbehållarens olika förvaringsinställningar för att automatiskt ställa in rätt luftfuktighet och temperatur för livsmedlen i kallagringsbehållaren.

Förvara färsk frukt och färska grönsaker utan förpackning i kallagringsbehållaren.

Lägg in skurna frukter och grönsaker övertäckta eller lufttätt förpackade. Förvara inte frukt och grönt med kött och fisk i kallagringsbehållaren av hygienskal.

Beroende på mängd och typ av vara som förvaras kan det bildas kondensvatten i kallagringsbehållaren. Torka upp kondensvattnet med torr trasa.

Förvara köldkänsliga frukter och grönsaker som t.ex. ananas, bananer, citrusfrukter, gurka, zucchini, paprika, tomat och potatis utanför enheten vid temperaturer om ca 8°C (46°F) till 12°C (54°F) för att bevara kvalitet och smak.

6.4 Frysutdragslådan

Dra ut frysutdragslådan för att få bättre överblick så att du hittar frysgodset snabbare.

6.5 Isatt fryslåda

Förvara större frysgods i den isatta fryslådan.

6.6 Dörrhyllor

Ta ur och sätt i dörrhyllorna igen på andra ställen, om det behövs.

→ "Ta ut dörrhyllan", Sid. 31

6.7 Isbitslåda

Är isbitsproduktionen på, så hamnar isbitarna automatiskt i isbitslådan.

OBS

Ligger det livsmedel eller föremål i isbitslådan, så kan isdispensern bli blockerad eller skadad.

- Förvara inte livsmedel eller föremål i isbitslådan.

Notering: Sprid inte ut isbitarna för hand i isbitslådan för att undvika överfyllning.

Tips! Stäng inte frysackslådan för att förhindra att isbitarna faller ur isbitslådan och ned i frysacket.

6.8 Kamera

Kameran fotar av kyl-, kallagringsfacket och insidan av kylfacksluckorna vid varje dörrstängning. Du får upp foton med Home Connect-ap-

pen och en mobilenhet. Aktivera kamerorna

Notering: Stäng dörren långsamt, så att kamerorna kan ta foton med bra bildkvalitet. Stänger du dörren för snabbt kan foton bli suddiga. Foton kan även bli ottydliga pga. smutsig kamera.

→ "Rengöra kameran", Sid. 30

6.9 Osfilter

Osfiltret filtrerar bort os och går att byta, om det behövs.

→ "Byta osfilter", Sid. 32

Byt osfilter varje år. Filterkvaliteten förblir på så sätt hög.

6.10 Tillbehör

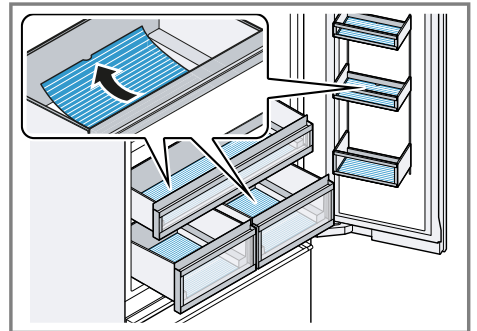
Använd originaltillbehör. Det är anpassade till enheten.

Tillbehören till din apparat är modellberoende.

Glidskydd

Glidskyddet förhindrar att flaskor och livsmedel glider runt.

Beroende på mängd och typ av vara som förvaras så kan det bildas kondensvatten på glidskyddet. Ta ur glidskyddet och torka av kondensvattnet med torr trasa.

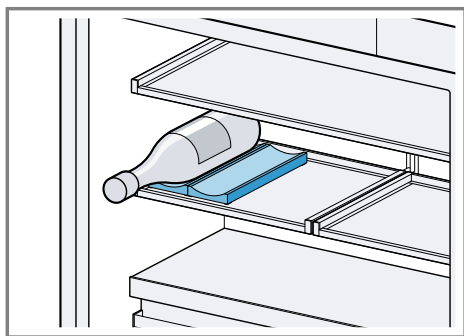


Ägglåda

Förvara äggen säkert i ägglådan.

Variabel flaskhylla

Ställ flaskorna säkert på den variabla flaskhyllan.



Etylenabsorberare

Du hittar viktiga säkerhetsanvisningar och information om montering och användning i den medföljande monteringsanvisningen till etylenabsorberaren.

Etylenabsorberaren fördröjer mognaden hos etylenkänsliga frukter och grönsaker så att de håller längre.

Installera etylenabsorberaren

- Installera etylenabsorberaren enligt monteringsanvisningen.

Använda påfyllningssatsen

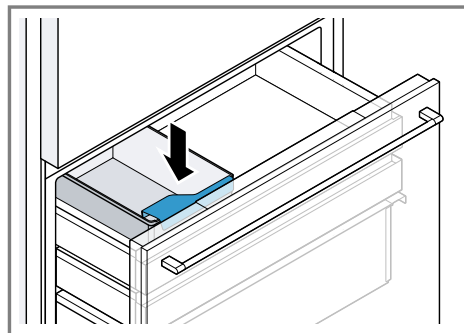
1. Installera påfyllningssatsens delar enligt etylenabsorberarens monteringsanvisning.
2. Byt påse minst var 6:e månad efter återställning.

Notering: Påfyllningssats finns hos service eller på vår webbsajt.

Isskopa

Du kan servera isbitar med isskopan.

Tips!: Sätt isskopan på isbitslådans framsida.



7 Före första användningen

7.1 Första användningen

Krav

- Enheten är monterad enligt den medföljande monteringsanvisningen.
 - Enheten är elansluten. → Sid. 11
1. Slå på enheten med huvudbrytaren.
→ "Enhet", Fig. 1/13 Sid. 13
 2. Stäng enhetens dörrar, vänta 3 minuter och öppna igen.
 3. Välj språk och tryck till på >.
 4. Tryck till på > för att bekräfta displayinfon.
 5. Tryck till på > och följ displayanvisningarna för att aktivera dörröppnaren.
 6. Tryck till på "Ändra filtertyp" och följ displayanvisningarna för att byta vattenfilter.
 7. Tryck till på > för att kontrollera vattenanslutningen och följ displayanvisningarna.
 8. Tryck till på > för att bekräfta sammanfattningen.

9. Tryck till på ✓ för att avsluta initieringen.
- ✓ Enheten startar om och det kommer upp en animering på displayen.
10. Eller tryck till på , välj det språk du vill ha och tryck till på ✓.
11. Tryck till på >.
12. Påbörja inställningen av Home Connect med "Home Connect-guide" och > och följ displayanvisningarna.
13. **Notering:** Hoppa du över "Home Connect-guide" så kommer det upp fler manuella inställningar på displayen.
 - ▶ Välj temperaturenhet "°C" eller "°F".
 - ▶ Välj tidformat "12" eller "24".
 - ▶ Ställ in tiden och tryck till på >.
 - ▶ Tryck till på > för att bekräfta oxidationsskyddet.
 - ▶ Påbörja monteringen av etylenabsorbenten med > och följ displayanvisningarna.
14. Tryck till på > för att bekräfta displayinfon.
15. Avsluta första användningen med ✓.

8 Användningsprincip

8.1 Slå på enheten

1. Slå på enheten med huvudbrytaren.
→ "Enhet", Fig.   Sid. 13
- ✓ Enheten börjar kyla.
2. Ställ in den temperatur du vill ha.
→ Sid. 17

8.2 Användningsanvisningar

- Det tar flera timmar för enheten att uppnå inställd temperatur efter att du slagit på den.

- Lägg inte in livsmedel förrän inställd temperatur är uppnådd.
- Höljets gavlar och sidoväggar värms ibland upp lite. Det förhindrar kondensvattenbildning.
- Se till så att dörren inte blockeras av det förvarade vid dörrstängning.
- Det kan bli undertryck när du stänger dörren. Dörren blir svåröppnad. Vänta lite tills undertrycket utjämnats.
- Temperaturen i enheten kan variera pga. följande förhållanden:
 - hur ofta du öppnar enheten
 - hur mycket du har i enheten
 - Temperatur, färskförvarade livsmedel
 - Omgivningstemperatur
 - Direkt solljus

8.3 Slå av enheten

- ▶ Slå av enheten med huvudbrytaren.
→ "Enhet", Fig.   Sid. 13

8.4 Ställa in temperaturen

Ställa in kylfackstemperaturen

1. Tryck till på temperaturindikeringen (kylfack).
2. Svajpa till den temperatur du vill ha.
Rekommenderad kylfackstemperatur är 4°C (39°F).

Ställa in frysfackstemperaturen

1. Tryck till på temperaturindikeringen (frysfack).
2. Svajpa till den temperatur du vill ha.
Rekommenderad frysfackstemperatur är -18°C (0°F).

8.5 Kallagringsfackinställning

Du kan ställa in kallagringsbehållarens temperatur och luftfuktighet med fördefinierade förvaringsinställningar.

Tips!: Det finns fler inställningar i Home Connect-appen.

Ställa in kallagringsfackinställningar

1. Tryck till på kallagringsfackinställningen.
2. Svajpa till den förvaringsinställning du vill ha och bekräfta med ↵.

8.6 Knappspärr

Knappspärren förhindrar att enheten påverkas oavsiktligt eller felaktigt vid användning.

Notering: Du kan slå på eller av den automatiska knappspärren permanent.

Slå på knappspärren

- Tryck på  i 2 sekunder.
- ✓  tänds.

Slå av knappspärren

- Tryck på  i 2 sekunder.

9 Grundinställningar

9.1 Ändra grundinställningar

1. Svajpa åt "Inställningar".
2. Svajpa till och tryck till på den grundinställning du vill ha.
3. Ändra grundinställningen.

9.2 Översikt över grundinställningarna

Här finns en översikt över grundinställningar och fabriksinställningar. Grundinställningarna beror på apparatens utrustning.

🎵 "Ljud"

Inställning	Alternativ	Beskrivning
Interaktionsljud	"Normal"/"Hög"/"Tyst"/"Av"	Slår på, av och ställer in interaktiva volymer.
Aviseringsljud	"Normal"/"Hög"/"Tyst"/"Av"	Slår på, av och ställer in meddelandenas volymer.
Processljud	"Normal"/"Hög"/"Tyst"/"Av" 30 "s"/3 "min"/10 "min"	Slår på, av och ställer in volymer. Ställer in upprepningar.

💡 "Invändig belysning"

Inställning	Alternativ	Beskrivning
Ljusstyrka	från "1" till "6"  /🔆	Ställ in innerbelysningen manuellt. Slår på och av den automatiska innerbelysningen.
Belysningsinteraktion	 /🔆	Slår på eller av anpassad belysning vid användning av enheten.

🔔 **"Meddelanden"**

Inställning	Alternativ	Beskrivning
Infolager		Slå på eller av displayinformation.
Popup-tips		Slå på eller av övrig displayinformation.
Dolda meddelanden	Återställ	Visar dolda meddelanden igen.

🗨️ **"Språk"**

Inställning	Alternativ	Beskrivning
Språk	Se displayinformationen.	Ställer in menyspråket.

🕒 **"Tid & enheter"**

Inställning	Alternativ	Beskrivning
Tid	Se displayinformationen. 	Följ displayanvisningarna och ställ klockan. Slår på eller av automatisk tidsinställning
Tidsformat	"12"/"24"	Ställer in tidsformatet.
Temperaturenhet	"°F"/"°C"	Ställ in temperaturenheten.

⋮ **"Avancerat"**

Inställning	Alternativ	Beskrivning
Demoläge		Slår på eller av demoläge. Enheten kyler inte i demoläge. Notering: Demoläget är på en begränsad tid efter att du slagit på enheten.
Vilolägesdisplay		Slår på eller av viloläget.
Fabriksinställningar	Återställ	Återställ enheten till fabriksinställningarna.

📦 **"Produkt"**

Inställning	Alternativ	Beskrivning
Autosnabbfrysning		Slår på eller av den automatiska Snabbinfrysning. → "Automatisk Snabbinfrysning", Sid. 21

Inställning	Alternativ	Beskrivning
Dörröppningshjälp	Se displayinformationen.	Slå på eller av dörröppnaren. Lucköppnare → <i>Sid. 22</i>
Introduktion till produkten	Start	Lär dig enheten och anpassa inställningarna för dig.

"Hemnätverk"

Inställning	Alternativ	Beskrivning
WiFi		Slår på eller av "WiFi".
Home Connect-guide	Se displayinformationen.	Ställa in Home Connect → <i>Sid. 23</i> .
Kamera		Slår på och av kamerorna. → " <i>Kamera</i> ", <i>Sid. 15</i>
Nätverksinformation	Se displayinformationen.	Home Connect visar nätverksinformationen.
Återställa nätverksinfo	Bekräfta	Återställ Home Connect-inställningarna.

"Display"

Inställning	Alternativ	Beskrivning
Ljusstyrka	från "1" till "6" 	Ställ in displaybelysningen manuellt. Slår på eller av den automatiska displaybelysningen.
Begränsad hemskärm		Slår på eller av standbtläget. Standbtläget visar mindre displayinnehåll och lyfter fram öppna lådor.
Barnspärr	Se displayinformationen.	Slår på och av "Barnspärr".

10 Extrafunktioner

Ta reda på vilka extrafunktioner enheten har. Det går att ställa in extrafunktioner med Home Connect-appen.

10.1 Snabbkylning

Snabbkylning kyler kylfacket så mycket som möjligt.
Slå på Snabbkylning innan du lägger in stora mängder livsmedel i kylfacket.

Notering: När Snabbkylning är på, så kan enheten låta mer.

Slå på Snabbkylning

1. Tryck till på temperaturindikeringen (kylfack).
 2. Tryck till på ✕.
- ✓ ✕ lyser på temperaturindikeringen (kylfack).

Notering: Enheten slår om till normal-läge efter ca 6 timmar.

Slå av Snabbkylning

1. Tryck till på temperaturindikeringen (kylfack).
 2. Tryck till på ✕.
- ✓ ✕ slocknar på temperaturindike- ringen (kylfack).
 - ✓ Du får upp tidigare inställd tempe- ratur.

10.2 Automatisk Snabbinfrys- ning

Vid automatisk Snabbinfrysning kyler frysfacket avsevärt kallare än vid nor- malläge. På så vis genomfrysar livs- medlen snabbare.

Den automatiska Snabbinfrysning slår på när du lägger i färska livsme- del från höger i den isatta fryslådan. Den automatiska Snabbinfrysning är fabriksaktiverad. Du kan slå av den automatiska Snabbinfrysning. Är automatisk Snabbinfrysning på, så lyser ** och enheten kan låta mer. Enheten slår om till normalläge när den automatiska Snabbinfrysning är klar.

Notering: Hur du slår på och av au- tomatisk Snabbinfrysning hittar du i grundinställningarna. → Sid. 19

Avbryta automatisk Snabbinfrys- ning

1. Tryck till på temperaturindikeringen (frysack).
 2. Tryck till på **.
- ✓ ** slocknar på temperaturindike- ringen (frysack).
 - ✓ Du får upp tidigare inställd tempe- ratur.

10.3 Manuell Snabbinfrysning

Vid Snabbinfrysning kyla frysfacket så mycket som möjligt.

Slå på Snabbinfrysning 4 till 6 timmar innan du ska lägga in livsmedels- mängder från 2 kg i frysfacket.

Använd Snabbinfrysning för att snab- ba på isbitsproduktionen.

Använd Snabbinfrysning för att utnytt- ja infrysningskapaciteten.

→ "Förutsättningar för fryskapacite- ten", Sid. 27

Notering: När Snabbinfrysning är på, så kan enheten låta mer.

Slå på Snabbinfrysning manuellt

1. Tryck till på temperaturindikeringen (frysack).
 2. Tryck till på **.
- ✓ ** lyser på temperaturindikeringen (frysack).

Notering: Enheten slår om till normal- läge efter ca 54 timmar.

Slå av manuell Snabbinfrysning

1. Tryck till på temperaturindikeringen (frysack).
 2. Tryck till på **.
- ✓ ** slocknar på temperaturindike- ringen (frysack).
 - ✓ Du får upp tidigare inställd tempe- ratur.

10.4 Semesterläge

Ska du vara borta länge, så kan du slå på enhetens effektsnåla semesterläge.

⚠ FÖRSIKTIGT

Risk för hälsoskada!!

Kylfacket blir varmare när semesterläget är på. Den ökade temperaturen kan ge bakterietillväxt som förstör livsmedlen.

- Förvara inga livsmedel i kylfacket när semesterläget är på.

Enheten ställer automatiskt om temperaturerna.

Kylfack	14°C (58°F)
Svalfack	Oförändrad temperatur
Frysack	Oförändrad temperatur

Noteringar

- Semesterläget slår av isbitsproduktionen.
- Serviceinställningarna anger hur du slår på semesterläget.
→ Sid. 25

10.5 Lucköppnare

Dörröppnaren underlättar dörröppningen.

Notering: I grundinställningarna hittar du hur du slår på dörröppnaren.

→ Sid. 20

Öppna dörren med dörröppnaren

OBS

Upprepad stängning tidigare kan ge dörröppnaren förslitning och bortfall. Stäng inte dörren när dörröppnaren är utkörd.

- Om du ändå har stängt dörren, låt den vara stängd i 5 minuter. Dörröppnaren justerar om.

1. Tryck mitt på dörren.
- ✓ Dörröppnaren åker ut och öppnar en dörrspalt.
2. Öppna dörren manuellt.
Öppnar du inte dörren inom 3 sekunder så återgår dörröppnaren och dörren stänger.

10.6 Viloläge

Viloläget slår av alla funktioner som inte är nödvändiga.

Följande funktioner är av vid viloläge:

- Snabbkylning
- Automatisk Snabbinfrysning och manuell Snabbinfrysning
- Larm
- Isbitproduktion
- Innerbelysning
- Ljudsignaler
- Kontrollindikeringar

Noteringar

- Belysningen av kontrollfält är sänkt vid viloläge.
- Hur du slår på viloläge hittar du i grundinställningarna. → Sid. 19

11 Larm

11.1 Dörrlarm

Om dörren står öppen för länge, så löser dörrlarmet ut.

Enheten ger varningssignal och 📢 "Dörrlarm kyl- och frysack" kommer upp på displayen.

Slå av dörrlarmet

- Stäng dörren eller tryck till på 📢.
- ✓ Varningssignalen slår av.

11.2 Temperaturlarm

Om det blir för varmt i frysacket, så löser temperaturlarmet ut.

Enheten ger varningssignal och 📢 "Temperaturlarm" tänds.

⚠ FÖRSIKTIGT**Risk för hälsoskada!!**

Upptiningen kan ge bakterietillväxt som förstör frysvarorna.

- ▶ Frys inte in helt eller delvis upptina- de frysvaror igen.
- ▶ Frys in igen först efter kokning el- ler stekning.
- ▶ Utnyttja då inte den maximala för- varingstiden helt.

Temperaturlarmet kan slå på i följän- de fall:

- Enheten är precis igång.
Lägg inte in livsmedel förrän in- ställd temperatur är uppnådd.
- Du har lagt in stora mängder färs- ka livsmedel.
Slå på Snabbinfrysning innan du ska lägga in stora mängder livsme- del.
- Frysfacksluckan har varit öppen för länge.
Kontrollera om frysvarorna tinat.

Slå av temperaturlarm

- ▶ Tryck till på ✓.
- ✓ Varningssignalen slår av.
- ✓ Displayen visar den varmaste frys- fackstemperaturen. Sedan visar displayen inställd temperatur igen.
- ✓ Nu blir den högsta temperaturen uppmätt och sparad igen.

12 Home Connect

Apparaten har nätverkskapacitet. An- slut apparaten till en mobil terminal för att manövrera funktioner via Ho- me Connect-appen.

Home Connect-tjänsterna är inte till- gängliga i alla länder. Tillgänglighe- ten för Home Connect-funktionen be- rör på om Home Connect-tjänsterna

är tillgängliga i ditt land. Du hittar mer information på: www.home-connect.com.

För att kunna använda Home Con- nect måste du först upprätta förbin- delsen till WLAN-hemmanätverket (Wi-Fi¹) och till Home Connect-ap- pen.

Vänta minst 2 minuter efter att du har startat apparaten så att den interna initieringen kan slutföras. Först därefter kan du installera Home Connect. Appen Home Connect guidar dig ge- nom hela inloggningsprocessen. Följ instruktionerna och beakta informatio- nen i appen Home Connect.

Noteringar

- Följ bruksanvisningens säkerhets- anvisningar, även när du styr enhe- ten via appen Home Connect.
→ "Säkerhet", Sid. 3
- Manövreringen på apparaten har alltid förtur. Under denna tid går det inte att manövrera med Ho- me Connect-appen.

12.1 Ställa in Home Connect

Krav: Enheten har mottagning med WLAN-hemnätverket (Wi-Fi) på instal- lationsplatsen.

1. Scanna följande QR-kod.



Du kan installera Home Connect- appen med QR-koden och koppla upp enheten.

¹ Wi-Fi är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance.

2. Följ Home Connect-appanvisningarna.

12.2 Installera Home Connect-mjukvaruuppdateringen

Notering: Finns det en uppdatering av Home Connect-mjukvaran, så får du upp en indikering i Home Connect-appen.

Du hittar aktuell mjukvaruversion i Home Connect-appen under enhetsinformationen till enheten.

- ▶ Installera uppdateringen av Home Connect-mjukvaran genom att följa Home Connect-appanvisningarna.
- ✓ Kontrollfält spärras delvis vid installationen.

12.3 Home Connect Återställa inställningarna

Får du problem att koppla upp enheten mot WLAN-hemnätverket (Wi-Fi) eller vill logga in enheten på ett annat WLAN-hemnätverk (Wi-Fi), så kan du återställa Home Connect-inställningarna.

Notering: Du hittar hur du återställer Home Connect-inställningarna i Grundinställningarna. → *Sid. 18*

12.4 Fjärrdiagnostik

Service kan accessa din maskin via fjärrdiagnos om du hör med dem, din maskin är uppkopplad mot Home Connect-servern och fjärrdiagnosen är tillgänglig i det land där du använder maskinen.

Tips!: Mer information samt anvisningar om tillgången till fjärrdiagnos i ditt land hittar du på service-/supportdelen till den lokala webbsajten: www.home-connect.com.

12.5 Dataskydd

Följ integritetspolicyns anvisningar.

Vid enhetens första uppkoppling mot Internet-anslutet hemnätverk överför enheten följande uppgiftskategorier till Home Connect-servern (första registrering):

- Entydig enhets-ID (består av enhetskoder samt den inbyggda Wi-Fi-kommunikationsmodulens MAC-adress).
- Wi-Fi-kommunikationsmodulens säkerhetscertifikat (för informationstekniskt skydd av uppkopplingen).
- Hemenhetens aktuella mjuk- och hårdvaruversion.
- Status för en eventuell tidigare återställning till fabriksinställningarna.

Första registreringen förbereder användningen av Home Connect-funktionerna och krävs först när du vill använda Home Connect-funktionerna första gången.

Noteringar

- Tänk på att Home Connect-funktionaliteterna bara kan användas i kombination med Home Connect-appen. Det går att få upp information om integritetspolicyn i Home Connect-appen.
- Det går att fota användare, personer och utrymmen utanför enheten med kamerorna för att använda dem i Home Connect-appen. Foton bearbetas i Home Connect-systemet för användning i Home Connect-appen. Det går att få upp information om uppgiftshanteringen i Home Connect-appen.

12.6 Home Connect-uppkopplingsstatus

Här hittar du en översikt över Home Connect-uppkopplingsstatusen.

Symbol	Beskrivning
	Enheten är uppkopplad mot Home Connect-appen.
	Fjärrdiagnosen är på.

13 Serviceinställningar

Du kan göra olika serviceinställningar.

13.1 Ändra serviceinställningar

1. Svajpa åt "Lägen & service".
2. Svajpa till och tryck till på den serviceinställning du vill ha.
3. Ändra serviceinställningen.

13.2 Översikt över serviceinställningarna

Här hittar du en översikt över serviceinställningarna.

Snabbguide

Inställning	Alternativ	Beskrivning
Ta ur kyllådan Ta ur övre fryslådan Rengör vattenpartikelfilter Byta vattenkolfilter	Se displayinformationen.	Visar displayanvisningen stegvis. Tryck till på den anvisning du vill ha och följ displayanvisningarna.

Semesterläge

Inställning	Alternativ	Beskrivning
Semesterläge		Slår på eller av semesterläget. → "Semesterläge", Sid. 22

Hantering av filter

Inställning	Alternativ	Beskrivning
Mättat vattenfilter Mättat luftfilter Mättad etylenabsorbent	Se displayinformationen.	Visar vattenfiltrets status. Visar osfiltrets status. Visar etylenabsorbentens status.

Enhetsinformation

Inställning	Alternativ	Beskrivning
E-nummer Serienummer FD (produktionsdatum): Z-nummer: MAC-adress: WiFi SSID: IPv4-adress:	Se displayinformationen.	Visar information om enheten.

14 Kylfack

I kylfacket förvarar du mejeriprodukter, ägg, tillagad mat, bakverk, öppnade konserver och hårdost.

Temperaturen går att ställa in från 2°C (46°F) till 8°C (36°F).

Tack vare kylförvaringen kan du även förvara småkänsliga livsmedel under kort till medellång tid. Ju lägre temperatur du väljer, desto längre håller sig livsmedlen färska.

14.1 Tips för livsmedelsförvaring i kylfacket

- Förvara bara färska, felfria livsmedel.
- Lägg in livsmedlen lufttätt förpackade eller övertäckta.
- Lägg inte livsmedlen framför de inre ventilationsöppningarna eller med direktkontakt mot bakväggen så att luftcirkulation och livsmedelsinfrysning påverkas.
- Låt varm mat och dryck svalna först.
- Följ tillverkarens bäst-före-datum eller förbrukningsdatum.

14.2 Kylfackets kylzoner

Cirkulationskylsystemet låter luften cirkulera jämnt i kylfacket och ger konstant temperatur på alla hyllor.

Kallaste zonen

Kallaste zonen är nedtill vid bakväggen.

Tips!: Förvara småkänsliga livsmedel, t.ex. fisk, korv och kött, i kallagringsfacket.

→ "Svalfack", Sid. 26

15 Svalfack

Kallagringsfacket håller livsmedel färska upp till tre gånger längre än kylfacket.

Temperaturen går att ställa med fördefinierade förvaringsinställningar från 0°C (32°F) till 3°C (37°F).

Kallagringsfackets låga temperatur och optimala luftfuktighet ger perfekt förvaring av känsliga livsmedel.

15.1 Förvaringsrekommendationer i kallagringsfacket

Förvaringsinställning	Livsmedel
 Frukt & grönt	Frukt och grönsaker blandat
 Frukt	Frukt
 Grönsaker	Grönsaker
 Kött	Kött
 Fisk	Fisk och skaldjur
 Drycker	Drycker
 Kallskuret/korv	Pålägg och korv
 Ost	Ost och mjölkprodukter
 Blandat inne-håll	Blandat

Tips!: Frukt, grönsaker, drycker och snacks kan frysa under 0°C (32°F). Använd bara förvaringsinställning  och  för "Kött" och "Fisk".

15.2 Förvaringstider i kallagringsfacket vid 0°C (32°F)

Förvaringstiderna beror på livsmedlens ursprungliga kvalitet.

Livsmedel	Förvaringstid
Färsk fisk, skaldjur	upp till 3 dagar

Livsmedel	Förvaringstid
Fågel, kött (kokt/stekt)	upp till 5 dagar
Nötkött, fläskkött, lamm, charkuterier (kallskuret):	upp till 7 dagar
Rökt fisk, broccoli	upp till 14 dagar
Sallad, fänkål, aprikoser, plommon	upp till 21 dagar
Mjukost, yoghurt, keso, kärmjolk, blomkål	upp till 30 dagar

16 Frysack

I frysacket kan du förvara frysmat, frysa in livsmedel och göra isbitar. Temperaturen går att ställa in från -16°C (3°F) till -24°C (-11°F). Långtidsförvaring av livsmedel bör ske vid -18°C (0°F) eller lägre. Det går att ha en fast temperaturinställning från -24°C (-11°F) för att skydda livsmedlen mot frysbränna. Det går att ha en fast temperaturinställning från -11°F (-24°C) för att skydda feta livsmedel som fisk och kött mot oxidering.

☛ tänds vid frystemperatur från -24°C (-11°F).

Frysförvaringen gör att du kan långtidsförvara även känsliga livsmedel. Den låga temperaturen saktar ned eller stoppa nedbrytningen.

16.1 Infrysningsskapacitet

Infrysningsskapaciteten anger hur stor mängd matvaror som går att genomfrysa på ett visst antal timmar. Uppgifter om infrysningsskapacitet finns på typskylten.

→ "Enhet", Fig. **1** **16** Sid. 13

Förutsättningar för fryskapaciteten

1. Slå på Snabbinfrysning ca 24 timmar innan du ska lägga in färska livsmedel.
2. Förvara livsmedlen först i frysutdragslådan.

16.2 Använd hela frysfacksvolymen

Lär dig hur du får in max. mängd frysvaror i frysacket.

1. Ta ur alla inredningsdetaljer i frysacket. → Sid. 31
2. Stapla livsmedlen direkt på hyllorna och på frysfackets botten.

16.3 Tips för livsmedelsförvaring i frysacket

- Lägg in livsmedlen lufttätt förpackade.
- Låt inte matvaror du ska frysa in komma i kontakt med redan frysta matvaror.
- Bred ut livsmedlen ordentligt i den isatta fryslådan.

16.4 Tips för infrysning av färska livsmedel

- Frys bara in färska och felfria livsmedel.
- Frys in livsmedlen portionsvis.
- Tillagade livsmedel är lämpligare än råa, ätbara livsmedel.
- Skölj, hacka och blanchera grönsaker före infrysning.
- Skölj, kärna ur och skala eventuellt frukten och tillsätt eventuellt socker eller askorbinsyrelösning.
- Lämpliga livsmedel att frysa in är t.ex. bakverk, fisk och skaldjur, kött, vilt och fågel, ägg utan skal, ost, smör, kvarg, färdigmat och matrester.

- Olämpliga livsmedel att frysa in är t.ex. bladsallad, rådisor, ägg med skal, vindruvor, röda äpplen och päron, yoghurt, gräddfil, crème fraîche och majonäs.

Förpacka frysvaror

Rätt förpackningsmaterial och -typ bibehåller produktkvaliteten och undviker frysbränna.

1. Lägg livsmedlen i förpackningen.
2. Tryck ur luften.
3. Förslut förpackningen lufttätt, så att matvarorna inte förlorar i smak eller torkar ut.
4. Märk förpackningen med innehåll och infrysningsdatum.

16.5 Frysvarornas hållbarhet vid -18°C (0°F)

Livsmedel	Förvaringstid
Fisk, korv, tillagad mat, bakverk	upp till 6 månader
Fågel, kött	upp till 8 månader
Grönsaker, frukt	upp till 12 månader

16.6 Uptappingsmetoder för frysvaror

⚠ FÖRSIKTIGT

Risk för hälsoskada!!

Uptiningen kan ge bakterietillväxt som förstör frysvarorna.

- Frys inte in helt eller delvis upptina de frysvaror igen.
- Frys in igen först efter kokning eller stekning.
- Utnyttja då inte den maximala förvaringstiden helt.

- Tina animaliska livsmedel som t.ex. fisk, kött, ost och kvarg i kylfacket.
- Tina bröd i rumstemperatur.

- Tillaga mat du ska äta direkt i mikro, ugn eller på håll.

17 Vattensystem

Enheten har vattenledande komponenter.

Vattensystemet fungerar bara med installerat vattenfilter eller bypasskåpa. Slå av isbitproduktionen innan du lossar enheten från dricksvattenanslutningen. → *Sid. 29*

17.1 Bypasskåpan

Bypasskåpan grovfiltrerar bara partiklar ur vattnet och kan ev. kräva rengöring.

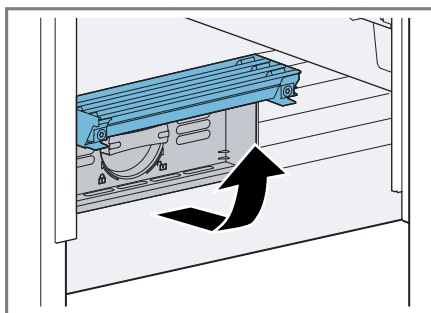
Notering: Bypasskåpan filtrerar inte bort bakterier och mikrober ur vattnet.

Tips!: Vill du få bort fler föroreningar som t.ex. kloramin, bly och läkemedel men inte har något externt vattenfiltersystem installerat, så kan du byta bypasskåpan mot ett vattenfilter.

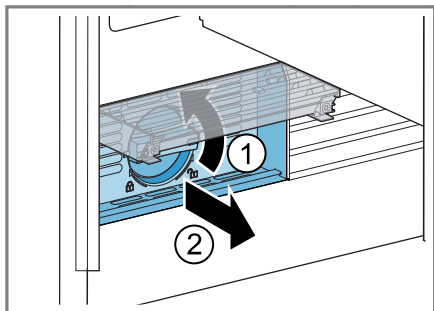
Vattenfilter finns hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.

Byta bypasskåpan mot vattenfilter

1. Fäll upp filterskyddet.



2. Vrid bypasskåpan 90° moturs ① och ta bort den ②.
- Ta bort bypasskåpan försiktigt eftersom den kan vara trycksatt.



Noteringar

- Det droppar lite vatten ur bypasskåpan vid borttagning. Torka upp droppet med torr trasa.
 - Den utjänta bypasskåpan går att slänga i hushållssoporna.
3. Skjut in vattenfiltret ända in till anslaget i filteröppningen och vrid 90° medurs.
 4. Fäll ned filterskyddet.
 5. Släng de första 24 timmarnas isbitsproduktion och håll ut de första 5 minuternas vattenservering.

17.2 Isdispenser

Använd ismaskinens olika funktioner för isbitsproduktion.

⚠ VARNING

Risk för personskador!!

Roterande delar kan ge personskador.

- Ta aldrig under eller i isdispensern.

🔧 Normalprodukti Isbitsproduktion on

Notering: Ismaskinen känner automatiskt av när isbitslådan är full och stoppar isbitsproduktionen. Det kan ta upp till 48 timmar för isbitslådan att bli full.

Tips!: Smakar isbitarna avslaget, släng resten av isbitarna och de närmsta 24 timmarnas isbitsproduktion. Smakar isbitarna fortfarande avslaget, byt vattenfilter.

Använda isdispensern

Noteringar

- Isbitsproduktionen går igång när enheten är på och frysfacket har nått inställd temperatur.
- Isbitsproduktionen går igång när frysfacket uppnår inställd temperatur och första omgången är klar efter ca 4 timmar.

Krav: Enheten är dricksvattenansluten.

- Släng de första 24 timmarnas isbitsproduktion av hygienskal.

Slå på isbitsproduktionen

1. Tryck till på ismaskinens inställning.
2. Svajpa åt ⚙.

Slå av isbitsproduktionen

1. Tryck till på ismaskinens inställning.
2. Svajpa åt ⚙.

18 Avfrostning

18.1 Frosta av kylfacket

Enhetens kylfack är självavfrostande.

18.2 Avfrostning av kallaggringsfacket

Enhetens kallaggringsfack är självavfrostande.

18.3 Upptining i frysfack

Det helautomatiska NoFrost-systemet håller frysfacket frostfritt. Det behövs ingen avfrostning.

19 Rengöring och skötsel

Rengöring av svårtillgängliga ställen måste utföras av kundtjänsten. Kundtjänstens rengöring kan orsaka kostnader.

19.1 Skötselråd för rostfria ytor

Använd bara rengöringsmedel och putstrasor avsedda för rostfritt vid skötsel och rengöring av rostfria ytor.

Tips!

- Torka av rostfria ytor längs med strukturen för att undvika synliga repor.
- Lämpliga rengöringsmedel och putstrasor finns hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.

19.2 Förbereda enheten för rengöring

1. Slå av enheten.
2. Gör enheten strömlös.
Dra ur sladden eller slå av säkring-
en i proppskåpet.
3. Ta ut alla livsmedel och förvara
dem på kallt ställe.
Lägg kylklampar ovanpå livsmed-
len, om du har sådana.
4. Ta ut alla inrednings- och tillbe-
hörsdetaljer ur enheten. → Sid. 31

19.3 Rengöra enheten

⚠ VARNING

Risk för elstötar!!

Risk för stötar om fukt tränger in.

- Använd inte ångrengöring eller
högtryckstvätt för att rengöra appa-
raten.

Vätska i belysning eller kontroller kan
vara farligt.

- Sköljvattnet får inte komma in i be-
lysnings eller kontroller.

OBS

Olämpliga rengöringsmedel kan ska-
da apparatens ytor.

- Använd inga hårda skurbollar eller
putssvampar.
- Använd inga starka eller repande
rengöringsmedel.
- Använd inte starkt alkoholhaltiga
rengöringsmedel.

Maskindiskar du inredningsdetaljer
och tillbehör, så kan de bli deforme-
rade och missfärgade.

- Maskindiska aldrig inredningsdetal-
jer och tillbehör.

1. Förbereda enheten för rengöring.
→ Sid. 30
2. Rengör enhet, inrednings-, tillbe-
hörsdetaljer och dörrtätningar med
disktrasa, ljummet vatten och lite
pH-neutralt diskmedel.
3. Torka torrt ordentligt med mjuk,
torr trasa.
4. Sätt i inredningsdetaljerna.
5. Elanslut enheten. → Sid. 11
6. Slå på enheten.
7. Lägg in livsmedlen.

19.4 Rengöra kameran

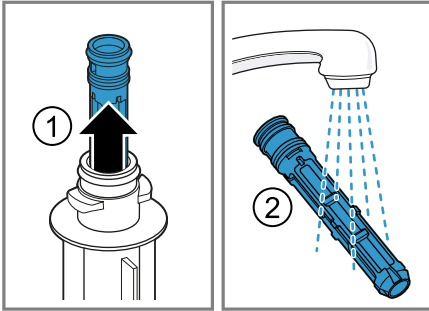
Skiftar temperaturen eller luftfuktighe-
ten, så kan det bli imma på kamera-
objektiven.

1. Rengör kameran med mikrofiber-
duk.
2. Rengör kameraobjektiven med
mikrofiberduk och vanligt impreg-
neringsmedel.

19.5 Rengöra bypasskåpan

Tips!: Rengör bypasskåpan varje år.

1. Vrid vredet på bypasskåpan 90° moturs och ta bort bypasskåpan.
2. Ta ut filtret i bypasskåpan ① och rengör det under rinnande vatten ②.



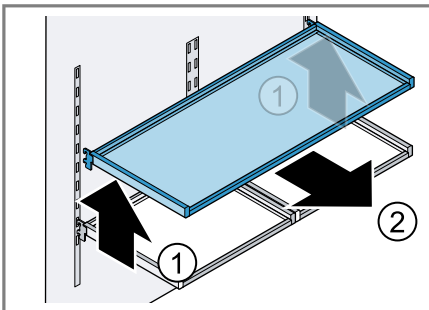
3. Sätt in filtret i bypasskåpan igen.
4. Skjut in bypasskåpan vågrätt ända in till anslaget i filteröppningen och vrid vredet 90° medurs till anslaget.

19.6 Ta ut inredningsdetaljerna

Ta ut inredningsdetaljerna ur enheten så att du kan rengöra dem ordentligt.

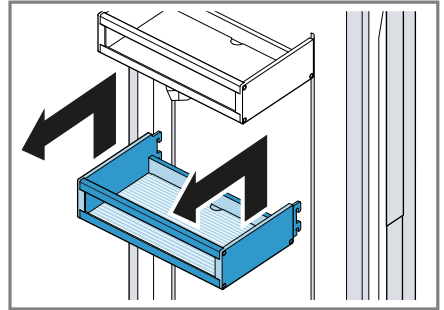
Ta ut hyllan

- Lyft ① och ta ur ② hyllan.



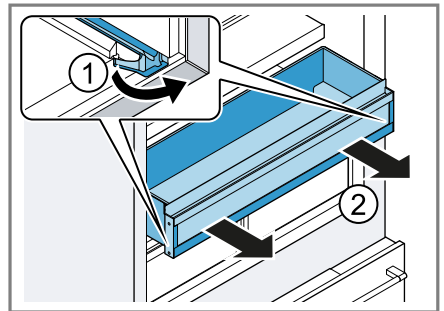
Ta ut dörrhyllan

- Lyft och ta ur dörrhyllan.



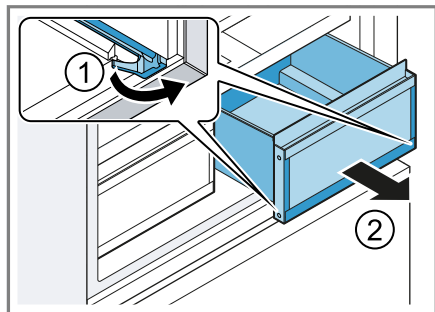
Ta ur lagringslådan

1. Dra ut lagringslådan ända till anslaget.
2. Tryck utdragsskenornas säkring på båda sidor under lagringslådan inifrån och ut ① och ta ur lagringslådan ②.



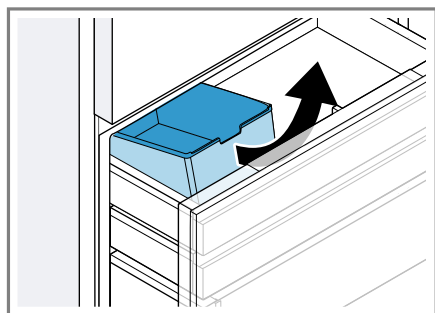
Ta ur kallagringsslådan

1. Dra ut kallagringsslådan ända till anslaget.
2. Tryck ut ① utdragsskenspärrarna inifrån på båda sidor under kallagringssbehållaren och ta ur den ②.



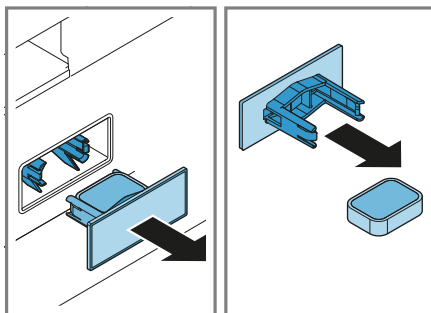
Ta ur isbitslådan

1. Dra ut frysutdragslådan ända till anslaget.
2. Lyft isbitslådan framtill och ta ur den.



19.7 Byta osfilter

1. Ta ur osfilterfästet.
2. Ta ut det uttjänta osfiltret ur osfilterfästet och sätt i nytt osfilter.



Notering: Nytt osfilter finns hos service eller på vår webbsajt.

20 Avhjälpning av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

⚠ VARNING

Risk för elstötar!!

Obehöriga reparationer är farliga.

- Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.

- Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

Fel	Orsak och felsökning
Enheten kyler inte, indikeringar och belysning lyser.	Utställningsläget är på. 1. Svajpa åt "Inställningar". 2. Svajpa åt ☺ "Avancerat". 3. Tryck till på "Demoläge" ☹.
LED-belysningen fungerar inte.	Olika orsaker är möjliga. ► Ring service! Servicenumren hittar du i den medföljande serviceförteckningen.
Kylmaskineriet slår på allt oftare och är igång längre.	Dörren har öppnats ofta. ► Öppna inte enhetens dörr i onödan. Yttre ventilationsöppningarna är täckta. ► Ta bort hinder framför de yttre ventilationsöppningarna. Inget fel. Moderna kylmaskiner slår på oftare och har olika effektlägen för effektivare kylning.  ► Ta bort hinder framför de yttre ventilationsöppningarna. ► Ställ upp enheten med så stort avstånd som möjligt till värmeelement, spisar och andra värmekällor. Undvik långvarigt, direkt solljus på enheten. ► Öppna enhetens dörr så kort som det går. ► Låt varm mat och dryck svalna före förvaring.
Det bildas ett frostsikt på kylfackets baksida.	Inget fel. Moderna kylmaskiner ger jämnare temperatur i kylfacket. Kylfackets baksida frostas av automatiskt med jämna mellanrum.  ► Öppna enhetens dörr så kort som det går. ► Förpacka livsmedlen lufttätt eller täck över dem. ► Låt varm mat och dryck svalna före förvaring. ► Lämna alltid lite plats mellan livsmedel och innerväggar.

Fel	Orsak och felsökning
Home Connect fungerar inte enligt beskrivningen.	Olika orsakar är möjliga. ► Gå till www.home-connect.com.
Kamerorna fotar inte.	Kamerorna är inte aktiverade i Home Connect. ► Aktivera kamerorna. Kamerorna är inte kalibrerade. 1. Slå av enheten. 2. Gör enheten strömlös. Dra ur kontakten eller slå av säkringen i proppskåpet. 3. Anslut enheten igen efter 5 minuter. 4. Slå på enheten med huvudbrytaren. → "Enhet", Fig. 1 13 Sid. 13 5. Stäng enhetens dörrar och vänta 3 minuter. 6. Är felet kvar, kontakta service. Serviceumren hittar du i den medföljande serviceförteckningen.
Kamerorna fotar oskarpt.	Du stängde dörren för snabbt. ► Stäng dörren långsamt. Imma på kameraobjektiven. Dörren har stått öppen för länge. 1. Rengöra kamerorna. → Sid. 30 2. Låt inte dörren stå öppen för länge. Imskyddsfolien är skadad. ► Ring service! Serviceumren hittar du i den medföljande serviceförteckningen.
Foton saknas, är obeskurna eller visar fel vinkel.	Kamerorna är inte kalibrerade. 1. Slå av enheten. 2. Gör enheten strömlös. Dra ur kontakten eller slå av säkringen i proppskåpet. 3. Anslut enheten igen efter 5 minuter. 4. Slå på enheten med huvudbrytaren. → "Enhet", Fig. 1 13 Sid. 13 5. Stäng enhetens dörrar och vänta 3 minuter. 6. Är felet kvar, kontakta service. Serviceumren hittar du i den medföljande serviceförteckningen.
Indikering med "D" eller "E" kommer upp på displayen.	Elektronikfel. 1. Slå av enheten. 2. Gör enheten strömlös. Dra ur kontakten eller slå av säkringen i proppskåpet. 3. Anslut enheten igen efter 5 minuter.

Fel	Orsak och felsökning
Indikering med "D" eller "E" kommer upp på displayen.	4. Ring service om du får upp indikeringen igen. Servicenumren hittar du i den medföljande serviceförteckningen.
Enheten ger varnings-signal och "Dörrlarm kylfack" kommer upp. Dörrlarmet är på.	Dörren är öppen. ▶ Stäng dörren.
Enheten ger varnings-signal och "Dörrlarm frysack" kommer upp. Dörrlarmet är på.	Dörren är öppen. ▶ Stäng dörren.
Enheten ger varnings-signal och "Temperaturlarm" lyser. Temperaturlarmet är på.	Olika orsaker är möjliga. 1. Tryck till på ✓. ✓ Larmet slår av. 2. Kontrollera om några timmar om inställd frysacktemperatur är uppnådd igen.
	Du har lagt in stora mängder färska livsmedel. ▶ Överskrid inte infrysningsskapaciteten. → <i>"Infrysningsskapacitet", Sid. 27</i>
Temperaturen avviker kraftigt från inställningen.	Olika orsaker är möjliga. 1. Slå av enheten. 2. Slå på enheten igen efter ca 5 minuter.
	▶ Om temperaturen är för hög måste du kontrollera den igen efter ett par timmar. ▶ Om temperaturen är för låg måste du kontrollera den igen nästa dag.
Det rinner vatten ur enheten.	Vattenanslutningen eller -slangen läcker. ▶ Kontrollera att vattenanslutningarna är ordentligt åtdragna och att vattenslangen inte är skadad.
	Byt vattenslang, om det behövs.
Dålig isbitproduktion.	Enheten är ansluten.
	▶ Vänta ca 4 timmar tills första isbitsproduktionen är klar.
	Frysfacket har öppnats ofta eller länge. ▶ Kontrollera isbitproduktionen efter några timmar.
	Lågt vattentryck.
	▶ Kontrollera vattentrycket i vattenmatning eller externt vattenfiltersystem som t.ex. omvänt osmossystem. Anslut bara enheten till vattenanslutning med tillräckligt vattentryck. → <i>Sid. 9</i>
	Bypasskåpan är igensatt.
	▶ Rengör bypasskåpan. → <i>Sid. 30</i>

Fel	Orsak och felsökning
Dålig isbitproduktion.	Livsmedel eller föremål blockerar isdispenserns nivågivare. ► Ta bort livsmedlen och föremålen ur isbitslådan. Isdispenserfel. 1. Slå av enheten. 2. Gör enheten strömlös. Dra ur kontakten eller slå av säkringen i proppskåpet. 3. Anslut enheten igen efter 5 minuter. 4. Är felet kvar, kontakta service. Serviceumren hittar du i den medföljande serviceföreteckningen.
Isdispensern fungerar inte.	Isbitproduktionen är av. ► Slå på isbitproduktionen. → <i>Sid. 29</i> Ingen vattenmatning. ► Se till så att det finns vattenmatning och att vattenanslutningens hörnventil är öppen. Kontakta VVS-tekniker, om det behövs. Veck på vattenslangen. ► Stänga av vattenmatningen och räta ut vecket på vattenslangen. Byt vattenslang, om det behövs. Isdispenserfel. 1. Slå av enheten. 2. Gör enheten strömlös. Dra ur kontakten eller slå av säkringen i proppskåpet. 3. Anslut enheten igen efter 5 minuter. 4. Är felet kvar, kontakta service. Serviceumren hittar du i den medföljande serviceföreteckningen.
Enheten brummar, bubblar, surrar, gurglar, klickar, knackar eller mullrar.	Inget fel. En motor är igång, t.ex. kylaggregat, fläkt. Kylmediet flödar genom rören. Motor, brytare, magnet och vattenventil slår på eller av. Automatisk avfrostning pågår. Isbitarna faller ned i isbitslådan. Ingen åtgärd behövs.
Enheten låter konstigt.	Enheten står inte plant. ► Nivellera enheten med vattenpass och skruvfötterna. Inredningsdetaljerna vickar eller nyper. ► Kontrollera de uttagbara inredningsdetaljerna och sätt ev. i dem igen. Flaskor eller burkar har kontakt. ► Flytta isär flaskor och burkar lite.



Fel	Orsak och felsökning
Enheten låter konstigt. 	Snabbinfrysning är på. Ingen åtgärd behövs.

20.1 Strömavbrott

Vid strömavbrott stiger temperaturen i enheten. Det kortar förvaringstiden och sänker frysgodsets kvalitet. I tekniska data på enhetens webbsajt hittar du förvaringstider för frysgods vid fel.

Noteringar

- Öppna enheten så lite som möjligt vid strömavbrott och lägg inte i mer livsmedel.
- Kontrollera livsmedelskvaliteten direkt efter strömavbrott.
 - Släng frysgods som tinat och är varmare än 5°C.
 - Koka eller stek lätt tinat frysgods och ät eller frys in igen.

21 Lagring och avfallshantering

21.1 Uttjänt enhet

1. Slå av enheten.
2. Gör enheten strömlös.
Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet.
3. Lossa enheten från dricksvattenanslutningen.
4. Ta ut alla livsmedel.
5. Rengör enheten. → *Sid. 30*
6. Låt dörren vara öppen så att du vädrar ur enheten inuti.

21.2 Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfallshantering kan värdefulla råmaterial återanvändas.

WARNING

Risk för hälsoskada!!

Barn kan bli instängda i enheten, vilket kan medföra livsfara.

- För att göra det svårare för barn att klättra in bör du låta hyllor och lådor vara kvar i apparaten.
- Låt inte barn komma i närheten av begagnade apparater.

WARNING

Brandrisk!!

Om rören skadas kan brännbart köldmedium och skadliga gaser tränga ut och antändas.

- Skada inte rören i köldmediekretsen eller isoleringen.

1. Ta ut nätanslutningsledningens stickkontakt.
2. Klipp av nätanslutningsledningen.
3. Omhänderta enheten miljövänligt. Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.



Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

22 Kundtjänst

Det går att beställa funktionsrelevanta originalreservdelar enligt gällande ekodesignförordning från service minst 10 år efter lansering av enheten inom EES.

Dessutom går det att beställa fler funktionsrelevanta och lagerförda originalreservdelar från service upp till 15 år efter lanseringen av enheten. För mer information, kontakta service.

Notering: Kundtjänstens åtgärder är kostnadsfria inom ramen för tillverkarens lokalt gällande garantivillkor. Garantitidens minsta längd (tillverkargaranti för enskilda konsument) inom den europeiska ekonomiska sfären är 2 år enligt gällande lokala garantivillkor. Garantivillkoren påverkar inte andra rättigheter och krav som du kan åberopa enligt lokal lagstiftning.

Utförligare information om garantitid och -villkor i ditt land hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor, hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.

Service kontaktinfo hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor eller på vår webbsajt.

22.1 Produktnummer (E-nr.), tillverkningsnummer (FD) och serienummer (Z-nr.)

När du kontaktar kundtjänst behöver du produktnumret (E-Nr.), tillverkningsnumret (FD) och serienumret (Z-Nr.) som är angivet på enhetens typskylt.

→ "Enhet", Fig. 1/16 Sid. 13

Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.

23 Tekniska data

Kylmedium, nettovolym och övriga tekniska uppgifter finns på typskylten.

→ "Enhet", Fig. 1/16 Sid. 13

Mer information om din modell finns på Internet under <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Webbadressen länkar till den officiella EU-produktdata-basen EPREL. Följ sedan anvisningarna för modellsökning. Modellbeteckningen framgår av tecknen före snedstrecket i produktnumret (E-Nr.) på typskylten. Du hittar även modellbeteckningen på energimärkningens första rad.

Antalet ljuskällor inuti är modellberoende.

Produkten innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass E.

Ljuskällorna finns som reservdel men får bara bytas av utbildad, behörig personal.

23.1 Information om fri och Open Source-programvara

Produkten innehåller mjukvarukomponenter som upphovsrättsinnehavar-

¹ Gäller bara för länder inom den europeiska ekonomiska sfären

na beviljat licensfrihet eller licensierat som Open Source-mjukvara.

Tillhörande licensinformation är lagrad i hushållsapparaten. Den tillhörande licensinformationen är också tillgänglig via Home Connect-appen: "Profil -> Juridisk information -> Licensinformation".¹ Du kan hämta licensinformationen på varumärkets webbsajt. (Sök på produktwebbplatsen efter din apparatmodell och annan dokumentation.) Som alternativ kan du beställa den tillhörande informationen på ossrequest@bshg.com eller från BSH Hausgeräte GmbH,

Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Tyskland.

Den aktuella källkoden tillhandahålls på begäran.

Skicka din förfrågan till ossrequest@bshg.com eller till BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Tyskland.

Betr. „OSSREQUEST“

Kostnaden för handläggning av din förfrågan kommer att debiteras dig. Erbjudandet gäller under tre år från inköpsdagen, dock minst under den tidsperiod under vilken vi erbjuder support och reservdelar för den aktuella apparaten.

24 Överensstämmelseförklaring

Härmed försäkrar BSH Hausgeräte GmbH att enheten med Home Connect-funktion uppfyller grundläggande krav och övriga gällande bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utförlig RED-försäkring om överensstämmelse finns på internet under www.gaggenau.com bland övriga dokument på enhetens produktsida.



2,4 GHz-bandet (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW

5-GHz-bandet (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.

¹ Allt efter apparatens utrustning

The difference is Gaggenau

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com



9001915949 (060303)

SV